

B

Standesamt

Schneebühl

1875

LE présent Registre contenant *trente six*
Feuilles et destiné à inscrire pendant l'an 12 les Actes de Naissances de la
Mairie de *Schneffbahn* a été coté et paraphé par première
et dernière, par Nous, Président du Tribunal de première instance de
l'Arrondissement de *Crevelt* en conformité de l'article 41,
chapitre premier du titre 2 de la loi du 20 ventôse an 11, inséré au
N.º 257 du Bulletin des Lois.

A *Crevelt* le 29 *fructidor* an 11 de la République
française, une et indivisible.

Knappert



184. Schiffbahn - (1802) (1804)

Krappert

GEBURTS-AKT.

184

N.º 1

M A I R I E V O N Schiffbahn.

GEMEINDE-BEZIRK von *Genève*.

Vom *Britan* Tag des Monats *Vendémiaire* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Joannes Arnoldus* geboren den *zweiten* *des* um *einer* Uhr des *Abends*, Sohn, Tochter von *Wilhelm Lesfers, Ackersmann, wohnend zu Schiffbahn, Landman Anna Catharina e Baisch, Ackersfrau, wohnend zu Schiffbahn.*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden, Erster Zeuge, *Joannes Hassel, Ackersmann, wohnend zu Schiffbahn, des Alters neunzig acht Jahren.*

Zweiter Zeuge, *Conrad Dijkers, Tagelöhner, wohnend zu Schiffbahn, des Alters neunzig Jahren.*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* *des Kindes.*

Und haben *unterschieden.*

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir *Laurencey Heuser* Maire von *Schiffbahn* das Amt eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen,

Laurencey Heuser *Conrad Dijkers*
Joannes Hassel

G E B U R T S - A K T .

N.º 2 M A I R I E V O N *Schiefbahn.*

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n *Creuel.*

Vom *zweiten* Tag des Monats *vendémiaire* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T v o n *Agnes* — gebohren den *vierten*

Dieses um *acht* Uhr des *Abends*, Sohn, Tochter von *Joann Joseph*
Happen, ackersmann, und von Mariette
Koentges, ackersbau bewet wohnend zu
Schiefbahn.

Das Geschlecht des Kindes ist für *weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Joann Hüsges, Faylännep, wohnend zu*
Schiefbahn, des alter von mir zig sechs Jahren.

Zweiter Zeuge, *Joann Steier Schinckels, Faylännep, wohnend zu*
Schiefbahn, des alter von mir dreißig Jahren.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *Dem*
Steter des Kindes.

Und haben *explizit* nicht *schreibend zu* *Raccommendation*
ausgenommen der Vater des Kindes, welches mit
uns in den Acten gesehen hat.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *L. Caumont*
Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Joseph Joseph
Guigard



Kroppe

GEBURTS-AKT.

N.º 3. MAIRIE VON *Schiefbahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Coblenz*

Vom *fünfundzwanzigsten* Tag des Monats *November* *zweitausend* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Henricus* — geboren den *zweiten* dieses um *zehen* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Joannes van* *der Casernen* und von *Anna Maria* *Schmiz*, ohne gewerb, beide *wohnend zu Schiefbahn*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *unmännlich* erkannt worden, Erster Zeuge, *Henric Schmiz*, *23 Jahre alt*, *wohnend zu Schiefbahn* des Alters *von neunundzwanzig* Jahren.

Zweiter Zeuge, *Joannes Nales Schmiz*, *Huttenarbeiter* *wohnend zu Schiefbahn*, des Alters *von fünfzig* Jahren.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* *des Kindes*.

Und haben *unterscribirt*

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Henricus* Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehenend,

Henricus Schmiz *Joannes Nales Schmiz*
Henricus

G E B U R T S - A K T .

N.º 4 M A I R I E V O N *Schieffeln.*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Julvel.*

Vom *Funfzehnten* Tag des Monats *September* *1802* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Joannes Gregorius* gebohren den *Funfzehnten* dieses um *neun* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Joseph Schüller, Schneidergeselle und von Schulle*
Cheresthe Caps eine gewerbethe weberin wohnen zu Schieffeln.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *Gregorius Caps, Bäckermeister, wohnen zu Schieffeln, des Alters von fünfzig zwei Jahren.*

Zweiter Zeuge, *Paulus Gill, wohnen zu Schieffeln, des Alters von sechszig sieben Jahren.*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater.*

Und haben *erklärt nicht zu schreiben zu haben*
die wesenheiten der Vater des Kindes, welcher
nicht da war unterschrieben hat.

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir *Joseph Schüller*
Maire von *Schieffeln* das Amt eines oeffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehenend,

Joseph Schüller

Joseph Schüller

Knapper 2



GEBURTS-AKT.

N.º. 1 MAIRIE VON *Schiefleben*,

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*.

Vom *neungehnten* Tag des Monats *vendémiaire* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Maria Catharina* geboren den *neungehnten* *ies* um *vier* Uhr des *achtzehnten* Sohn, Tochter von *Gerard* *Schwenkers* und von *Marie Agnes Kirschen*, beide *Ältere*, wohnend zu *Schiefleben*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Matthias Brucken*, *Prinzenmann*, wohnend zu *Schiefleben*, des Alters von *sechzig zwei Jahren*.

Zweiter Zeuge, *Jacob Giesen*, *Älterer*, wohnend zu *Schiefleben*, des Alters von *fünfzig sechs Jahren*.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *Vernvater* *des Kindes*.

Und haben *erklärt nicht schreiben zu können*.

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir *Kaasman, Maire*,
Maire von *Schiefleben* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Guiljot

G E B U R T S - A K T .

N.º 6. M A I R I E V O N *Schieflahn*.

GEMEINDE-BEZIRK von *Ennefeld*.

Vom *vierundzwanzigsten* Tag des Monats *sendemaine* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Jacobus* geboren den *vierundzwanzigsten* dieses Monats um *zwei* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Hennrich* und *Anna* von *Schille* (Lampen), beide *Feldarbeiter* wohnend zu *Schieflahn*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden, Erster Zeuge, *Hennrich Krüger*, *Bekersmann*, wohnend zu *Schieflahn*, alt *31* Jahr.

Zweiter Zeuge, *Wolff*, *Händler*, *Bekersmann*, wohnend zu *Schieflahn*, alt *78* Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Väter* des Kindes.

Und haben *ich* *laest* *nicht* *schreiben* *zu* *den* *ausgenommen* *der* *erste* *Zeuge*, *welcher* *her* *mit* *uns* *unterschieden* *hat*.

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir *L. ...* Maire von *Schieflahn* das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen,

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.



Knappert

GEBURTS-AKT.

N.º *7* M A I R I E V O N *Schiefbahn*.

GEMEINDE-BEZIRK von *Créteil*

Vom *sechsten* Tag des Monats *vendémiaire* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Sibille Cathérine* geboren den *zweyten* um *eine* Uhr des *abends*, Sohn, Tochter von *Valentin Lesmanns* und von *Cathérine gestraus Keiler*, beide *Ackerleute* wohnend zu *Schiefbahn*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Mattheis Hauser*, *Ackermann* wohnend zu *Schiefbahn*, des *alters* von *56* Jahren.

Zweiter Zeuge, *Joann Christian Hauser*, *Prüfer*, wohnend zu *Schiefbahn*, des *alters* von *59* Jahren.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* des Kindes.

Und haben *unterschrieben*, *Ausgenationen* der *Vater* des Kindes, *welcher* es *klacate*, nicht *schreiben* zu *koennen*.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Laurence Hauser*, Maire von *Schiefbahn*, das Amt eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes, versehenend,

Mattheis Hauser *Joann Christian Hauser*
Zeuge

G E B U R T S A K T.

N.º 8.

M A I R I E V O N

Schiefbahn

G E M E I N D E - B E Z I R K

von

Crevin

Vom

11ten Tag des Monats

Tag des Monats

September

Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T V O N

Marie Margarete

gebohren den

neun

um ein

Uhr des

nachmittags

Sohn, Tochter von

Lorenz Schaefer

Schaefer

wohnend zu

St. Peter

und von

Marie Gertraud Heier

geborene

Heier

wohnend zu

Schiefbahn

St. Peter

und von

Marie Gertraud Heier

Das Geschlecht des Kindes ist für

den

erkannt worden,

Erster Zeuge,

Marie Engel

wohnend zu

Zweiter Zeuge,

Marie Engel

wohnend zu

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von

Marie Engel

Und haben

erklärt

das

Beurkundet dem Gesetz gemäes von mir

Maire von

Schiefbahn

das Amt eines oeffentlichen Beamten

des Civilstandes, versehen,

Marie Engel

Knappert



GEBURTS-AKT.

N.º 9. MAIRIE VON *Schieflahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crévetz*

Vom *achten* Tag des Monats *Brumaire* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Cornelius Adolphus* geboren den *achten* dieß
um *vier* Uhr des *zweiten* Nachmittags, Sohn, Tochter von *Joann Jürg*
Georg Wesseler, Schneider, und *Anna*

Konrad Margarethe Kammermeisterin,
Wäscherin, beide wohnend zu *Schieflahn*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *Adolf Frick*, *Küchener*,
wohnend zu *Schieflahn*, alt *46* Jahr.

Zweiter Zeuge, *Hubert Baches*, *Wassermüller*,
wohnend zu *Schieflahn*, alt *38* Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes.

Und haben *unterscriben*, *ausgenommen* der
zweite Zeuge, *welcher* es *kaente* nicht
schreiben zu *koennen*.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Laurentz Hauser*
Maire von *Schieflahn* das Amt eines oeffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Adolf hies Hauser *Josephus Wesseler*

Zeugnis

G E B U R T S - A K T.

N.º 10. M A I R I E V O N *Schieflahn*,

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Czevelu*.

Vom *fünfte* Tag des Monats *Brumaire* Jahr der französischen Republik.

G E B U R T S - A K T V O N *Henrich* geboren den *fünften* dieses um *fünf* Uhr des *Morgens* Sohn, Tochter von *Joann*

Matias & *Maria* *Leiner* und von *Barbara* *Behren*, ohne gewerblich, beide wohnend zu *Heßfeld*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *Joann* *Leiner* wohnend zu *Schieflahn*, alt *30* Jahr.

Zweiter Zeuge, *Minam* *Kastu* *Schneider* wohnend zu *Schieflahn*, alt *43* Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Maire*

Und haben *unterschieden*, *ausgenommen*

der zweite Zeuge *erledigt* *er* *ist*

nicht *schreiben* *zu* *können*.

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir *Matias* *Mors*

Maire von *Schieflahn* das Amt eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen,

Matias Mors
Zuifro

9. 11. 1803

Knappert



GEBURTS-AKT.

N.º 11. MAIRIE VON Schiefbahn.

GEMEINDE-BEZIRK von Creved

Vom 11. Tag des Monats Brumaire, Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON Peter Michel geboren den Heute um 11 Uhr des morgen Sohn, Tochter von Johann Martin Spanten und von Isabetha ...

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden, Erster Zeuge, Johann Peter ...

Zweiter Zeuge, Johann ...

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem ...

Und haben erklärt nicht ...

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir ... Maire von Schiefbahn ...

Handwritten signature

G E B U R T S - A K T.

N.º 12. MAIRIE VON Schiefbahn

GEMEINDE-BEZIRK von Friedland

Vom ~~sechzehnten~~ Tag des Monats ~~Brumaire~~ ^{Zweite} Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON Joannes Henricus geboren den ~~sechszehnten~~

Dieses um ~~zwey~~ Uhr des ~~nachts~~, Sohn, Tochter von, ~~Joannes~~

Henricus (genannt), Kleinhandler, und von der

~~Beate~~ Kleinhandlerin, beide wohnend zu

Schiefbahn. Das Geschlecht des Kindes ist für ~~gründlich~~ erkannt worden,

Erster Zeuge, Joann Peter Genner, ~~kleinhandler~~

wohnend zu Schiefbahn, alt 50 Jahr.

Zweiter Zeuge, ~~Gerard Schmitz~~, ~~kleinhandler~~

Schiefbahn, alt 49 Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem Vater~~

des Kindes.

Und haben unterschrieben.

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir ~~Laurent Hausen~~

Maire von Schiefbahn das Amt eines oeffentlichen Beamten

des Civilstandes, versehend,

Joann Peter Genner, Gerhard Schmitz

Zweite



GEBURTS-AKT.

N.º 13. MAIRIE VON *Schneflam*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelin*

Vom *10. März* Tag des Monats, *Summe* *Zweites* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Joann Anton* gebohren den *Heute*
um *Drei* Uhr des *Morgens*, Sohn, Tochter von *Joann*
petet hoeren und van wanasie (Hille) (heissen)
beide) (Eigeloehner) wohnen zu (Schneflam)

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Stenzler, Schneider, wohnen zu Schneflam, alt 52 Jahr.*

Zweiter Zeuge, *Arnold Schmitz, Schneider, wohnen zu Schneflam, alt 43 Jahr.*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes.

Und haben *erklärt nicht schreibendigen*
können.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Lorenz Haupt*
Maire von *Schneflam* das Amt eines oeffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Zuifor

G E B U R T S - A K T.

N.º 14. M A I R I E V O N *Schiffelahn*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Leireld.*

Vom *zweyten* Tag des Monats *November* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T V O N *Anna Maria* gebohren den *Heute*
um *drei* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Hennig*
Weschen, Kuchelbaker und von Agnes
(nominant, ohne gewerb, beide wohn
zu Schiffelahn).

Das Geschlecht des Kindes ist für *weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Adam Mathis, Tagelöhner*
wohnend zu Schiffelahn, alt 61 Jahr.

Zweiter Zeuge, *Wilhelmgäther, Tagelöhner*
wohnend zu Schiffelahn, alt 55 Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Maire*
des Ortes

Und haben *erklaert wie mit Schreiben*
Kaennend.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Kaennend, Maire*
Maire von *Schiffelahn*, das Amt eines oeffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

Kaennend

Knappert



GEBURTS - AKT.

N.º 15. MAIRIE VON Schiefbahn.

GEMEINDE-BEZIRK von Trevelin

Vom *Siebenund* Tag des Monats *Januar* Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT VON *Marie Christine* gebohren den *Heute* um *acht* Uhr des *Morgens* Sohn, Tochter von *Matthias* *Nath. wandersinder Metzger* und *van* *Marie Genette Stalls, Tagelöhnerin*, beide wohnend zu *Schiefbahn*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *weiblich* erkannt worden, Erster Zeuge, *Baras Dehren, Tischler*, wohnend zu *Schiefbahn*, alt *63* Jahr.

Zweiter Zeuge, *Andres Kelling, Auktionsmann*, wohnend zu *Schiefbahn*, alt *68* Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* des Kindes,

Und haben *erklärt*, nicht *schreiben* zu können.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Mauritz Hauger* Maire von *Schiefbahn*, das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehend,

Hauger

G E B U R T S - A K T.

N.º 16. M A I R I E V O N *Schiefbahn.*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Cerevel.*

Vom *neun und zwanzigsten* Tag des Monats *September* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T V O N *Johann Baptist* geboren den *Heute* um *zwei* Uhr des *morgens* Sohn, Tochter von *Matthias Schiessers und von Anne Sibille Hellings*, beide *Tagelöhner*, wohnend zu *Schiefbahn*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden, Erster Zeuge, *Peter Greverz, Arbeiter, wohnend zu Schiefbahn, alt 66 Jahr.*

Zweiter Zeuge, *Comrad Stietz, Tagelöhner, wohnend zu Schiefbahn, alt 33 Jahr.*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Kindes Vater.*

Und haben *erklärt nicht schweigen zu können.*

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir *Augustin Stauder* Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen,

Stauder

Knappert 2



GEBURTS-AKT.

N.º 17. MAIRIE VON Schüßbach.

GEMEINDE-BEZIRK von Cremlins.

Vom achtzehnten Tag des Monats *Januar* Jahr der französischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Adrian* geboren den *12. 12. 03*
Dieser um *acht* Uhr des *Abends* Sohn, Tochter von *Michael*
Hausmann und *von Marie Catharine*
Krause, beide *Walpurgener*, wohnend zu
Schüßbach.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Peter Samlago*, *Wohner*, wohnend zu
Schüßbach, alt *45* Jahr.

Zweiter Zeuge, *Gerard Reuter*, *Tagelöhner*, wohnend
zu *Schüßbach*, alt *63* Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes.

Und haben *erklärt nicht schreiben zu können*,
ausgenommen der Vater, welcher mit uns
unterschieden hat.

Beurkundet dem Gesetz gemäs von mir *Laurence Hauser*
Maire von *Schüßbach* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen, *Miguel Jurisprudenz*

Zwei Jahr

GEBURTS-AKT.

N.º 18. MAIRIE VON Schöfobahn.

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelt.

Vom ^{zwanzigsten} Fünf und zwanzigsten Tag des Monats Jännaire Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON Joannet Hericus gebohren den heute um ein Uhr des morgen, Sohn, Tochter von martin Karsch und von Marie Catherine Ambusen, beide Eheleute, wohnend zu Schöfobahn.

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden, Erster Zeuge, Joannet Jaspers, wohnend zu Schöfobahn, alt 72 Jahr.

Zweiter Zeuge, Hericus Jaspers, wohnend zu Schöfobahn, alt 48 Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben unterschrieben, ausgenommen des Kindes Vater, welcher erklärte nicht schreiben zu können.

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir Laurentz Hauser Maire von Schöfobahn das Amt eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes, versehenend,

Joannet Jaspers Jänarius Jaspers
Zwischen

Knappert



GEBURTS-AKT.

N.º 19 MAIRIE VON Schiefbahn

GEMEINDE-BEZIRK von Ervedo

Vom fünf und zwanzigsten Tag des Monats Simbrine Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON Joannes Cornelius Josephus geboren den heute um drei Uhr des Morgens, Sohn, Tochter von Caspar Wienand Botthale, und von Anna Catharina Capps, geborene Resinne, beide wohnend zu Schiefbahn.

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden, Erster Zeuge, Joann peter Hüggen, ohne gewerb, wohnend zu Schiefbahn, alt 25 Jahr.

Zweiter Zeuge, Simon Speck, e. Maure, wohnend zu Schiefbahn, alt 39 Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes.

Und haben erklärt nicht schreiben zu können, ausgenommen der Vater des Kindes, welcher unterschrieben hat.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir Laureng Hander Maire von Schiefbahn das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehenend,

Caspar Wienand

[Signature]

GEBURTS-AKT.

N. 20. MAIRIE VON Schiefbahn.

GEMEINDE-BEZIRK von Breneto.

Vom *fünfundzwanzigsten* Tag des Monats *Januar* *1802* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Wilhelmine Margaretha Reichelminde* gebohren den *heute* um *ein* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Christian Beisen, Mordarzt, und von Henriette Rilling, beide wohnend zu Schiefbahn.*

Das Geschlecht des Kindes ist für *weiblich* erkannt worden, Erster Zeuge, *Josef Wesseler, Schneider, wohnend zu Schiefbahn, alt 35 Jahr.*

Zweiter Zeuge, *Mateus Schmitz, Schneider, wohnend zu Schiefbahn, alt 16 Jahr.*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des Kindes*

Und haben *unterschieden*, *Ausgenahmender zweite Zeuge, welcher erklärte, nicht schreiben zu können.*

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir *Josephus Wesseler* Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehenend,

Josephus Wesseler
Christian R. K. ...
Zuruf...

14. 12. 1803

Knappertz



GEBURTS-AKT.

N. 21. MAIRIE VON *Schiefbahn*.

GEMEINDE-BEZIRK von *Breuel*.

Vom *sechszwanzigsten* Tag des Monats *primaire* *zwölften* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Peter Jacob* geboren den *gestern* um *zwei* Uhr des *Abends*, Sohn, Tochter von *Hennrich Gripp*, und *Christina Maedgen*, beide *Ackerleute*, wohnend zu *Schiefbahn*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden, Erster Zeuge, *Matthias Bach*, *Tagelöhner*, wohnend zu

Schiefbahn, alt *33* Jahr.

Zweiter Zeuge, *Peter Bermal*, *Tagelöhner*, wohnend

zu *Schiefbahn*, alt *56* Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* des Kindes.

Und haben *erklärt nicht schreiben zu können*, ausgenommen der *Vater* des Kindes, welcher *unterscriben hat*.

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir *Laurentz Haue* Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehend,

Laurentz Haue
Zweites

G E B U R T S - A K T .

N.º 22. M A I R I E V O N *Schiefbahn.*

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n *Erneud.*

Vom *acht und zwanzigsten* Tag des Monats *primaire* Jahr der Frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T V O N *Maria Catharina* geboren den *Heute*
um *drei* Uhr des *Morgens*, Sohn, Tochter von *Herrmann*
Weiers genannt *Hoeren* und von *Elisabeth*
Kerbes, beide *Ackerleute*, wohnend zu
Schiefbahn.

Das Geschlecht des Kindes ist für *weiblich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *Gejard* *greis*, *Kuchenbäcker*, wohnend zu

Schiefbahn, alt *31* Jahr.

Zweiter Zeuge, *Andres Bender*, *Ackermann*, wohnend

zu *Schiefbahn*, alt *68* Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*

des Kindes,

Und haben *erklärt*, nicht *schreiben* zu *können*.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Laurentz Hauer*
Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Zurifro

Grappert



GEBURTS-AKT.

N.º *23* MAIRIE VON *Schiefbahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Gründel*

Vom *sechszehnten* Tag des Monats *Novemb* *Zwölften* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Luilla Christine* geboren den *zweizehnten* *des* um *sieben* Uhr des *Abends*, Sohn, Tochter von *Josephus* *Glüger*, *Schuster*, und von *Barbara* *Hethaus*, *ohne* *gewerb*, beide *wohnend* zu *Schiefbahn*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Winnand* *Kasten*, *Schneider*, *wohnend* zu *Schiefbahn*, *alt* *43* Jahr.

Zweiter Zeuge, *Joann* *Peter* *Glüger*, *Schuster*, *wohnend* zu *Schiefbahn*, *alt* *55* Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem* *Vater* *des* *Kindes*.

Und haben *erklärt* *nicht* *Schreiben* zu *verwehren* *ausgenommen* *der* *zweite* *Zeuge*, *welcher* *unter* *Schreiben* *hat*.

Beurkundet dem Gesetz gemäs von mir *Anton* *Haus*
Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Josephus Glüger
Winnand Kasten

G E B U R T S - A K T .

N.º 24. M A I R I E V O N *Schneflahn*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Crevelt*.

Vom *zweizehnten* Tag des Monats *Novemb* *zwölften* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T V O N *Maria Magdalena* gebohren den *Heute*
um *zwölf* Uhr des *Mittags*, Sohn, Tochter von *Conradus*

Schmitz, Becker, und von Anna Margaretha
Becker, Kreutzer, beide wohnend zu *Schneflahn*.

Das Geschlecht des Kindes ist für *wirklich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *Joann Baptist Schmitz, Adjunct wohnend*

dahier, 26 3/4 Jahr.

Zweiter Zeuge, *Hubert Becker, Ackermann wohnend*

dahier, 26 1/2 Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*

des Kindes.

Und haben *unterscriben*.

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir *Laurentz Hauser*
Maire von *Schneflahn* das Amt eines oeffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

Josef Mulnier Schmitz

H. Becker

Laurentz Hauser



Grappet

GEBURTS-AKT.

N.º 29 MAIRIE VON *Schiefleben*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crévelt*

Vom *zweihundzwanzigsten* Tag des Monats *Novemb* *zweilften* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Hubert Joseph* geboren den *heute*
um *vier* Uhr des *Abends*, Sohn, Tochter von *Rennich*
Maters, Ackerer, und von Anna Gertrud
Jennen, Ackerinne, beide wohnend zu
Schiefleben

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *Johann Peter Jennen, Ackerer,*
wohnend dahier, aet 50 Jahr.

Zweiter Zeuge, *Anton Joseph Ackerer, Ackerer,*
wohnend dahier, aet 23 Jahr.

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes.

Und haben *unterscriben.*

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Lorenz Höniger*
Maire von *Schiefleben* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Johann Peter Jennen
Anton Joseph Ackerer
Zuvers

G E B U R T S - A K T .

N.º 26. MAIRIE VON *Schiefbahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Creveld*

Vom *funften* Tag des Monats *pluvios* *22ten* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *paul ferfers* geboren den *funften* *abends*
um *8* Uhr des *abends* Sohn, Tochter von *Jerrieh Ferfers*
Caeslaster, und Chabina Minnis, Caeslasterin, beide
Wohnend zu Schiefbahn.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *anton saum, Weber wohnt dazier* *als 59*

Zweiter Zeuge, *Matthias Brucker als Kussman wohnt*
dazier alt 60 Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes.

Und haben *unterschrieben*

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Lauranz Hausor*
Maire von *Schiefbahn* das Amt eines oeffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

ferfers
Minnis

Krappfeld



GEBURTS-AKT.

N.º 27

M A I R I E V O N *Schiefbahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Frevelt*

Vom *Siebenten* Tag des Monats *plurième* ~~Waffen~~ Jahr der frankischen Republik;

GEBURTS-AKT VON *Carolus Lorenz Köber* geboren den *funfteen*
um *zwei* Uhr des *abends*, Sohn, Tochter von *Lodovicus Köber*
und Schiller Christina Scheubler beide Tagelöhner
Wohnen zu Schiefbahn

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Matz Seifner* Tagelöhner *Wohnet zu Schiefbahn*
alt 50 Jahr

Zweiter Zeuge, *Johan Koter* Tagelöhner *wohnet zu Schiefbahn*
alt 70 Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes

Und haben *unter Schreiben*

Beurkundet dem Gesetz gemäs von mir *Laurantz Hauser*
Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen;

Matz Seifner

Johan Koter

GEBURTS-AKT.

N.º 28 MAIRIE VON Seufsbahn

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelt

Vom ~~zweiten~~ Tag des Monats ~~pluvios~~ ~~zweiten~~ Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON Johann Peter Köler geboren den ~~zweiten~~
um ~~zwei~~ Uhr des ~~Morgens~~ Sohn, Tochter von Johann Köler Weber
und Anna Catharina Schlincken Hofmeisterin beide
Wohnhaft alhier zu Seufsbahn.

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden,
Erster Zeuge, Heinrich Schlincken Lachlöchner Mohlpflanzger

Seufsbahn des Alters von 50 Jahren
Zweiter Zeuge, Jacob Hören ac Kusman Hofmeister
Seufsbahn alt 55 Jahren

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater
des Kindes

Und haben erklärt und unterschrieben zu Können und unterschrieben
Der zweite Zeuge

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir ~~Laurin~~ ~~Blum~~
Maire von Seufsbahn das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehenend,

Jacob Hören
Seufsbahn

2. 2. 1804

Drapper 2



GEBURTS-AKT.

N.º 29 MAIRIE VON *Schiefbahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Frevel*

Vom *zwoelften* Tag des Monats *pluviose* *zwoelften* Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT VON *Charline Gertrud Reisers* geboren den *heute* um *neun* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Jos. Peter Reisers* *ackerman*, und *Charline Clären ohne gewerb wohnhaft zu Schiefbahn*

Das Geschlecht des Kindes ist für *weiblich* erkannt worden;

Erster Zeuge, *Peter Mathieu Clären ohne gewerb wohnhaft zu Schiefbahn alt 45 Jahr*

Zweiter Zeuge, *Hubert Dohmen ackerman wohnhaft zu Schiefbahn 60 Jahr*

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* des Kindes

Und haben erklärt nicht schreiben zu können

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir *Laurent Hausen* Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen,

Zeichen

G E B U R T S - A K T.

N.º 30

M A I R I E V O N

G E M E I N D E - B E Z I R K

von

Vom *11. September* Tag des Monats *September* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T V O N *Jacobina Sinder* geboren den *11. September*
um *zwölf* Uhr des *abends*, Sohn, Tochter von *Andreas Sinder*
Wohnhaft zu Schiefbahn ohne Gewerb. und *Sophia Sinder*
Wohnhaft zu Schiefbahn ohne Gewerb.

Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden.
Erster Zeuge, *Wilhelm Sinder ohne Gewerb Wohnhaft zu Schiefbahn*
alt 50 Jahr

Zweiter Zeuge, *Andreas Klein Hülfsmann Wohnhaft zu Schiefbahn*
alt 15 Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes

Und haben *unterzeichnet*.

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir *Laurenty Klauer*
Maire von *Schiefbahn* das Amt eines oeffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Joann Wilhelm Sinder *Andreas Klein*
Andreas Sinder

Hnapper



GEBURTS-AKT.

N.º 31

M A I R I E V O N *Schiefbahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*

Vom *Dritten* Tag des Monats *Vierte Zwölften* Jahr der frankischen Republik:

GEBURTS-AKT VON *Johan hemi braun* geboren den *heute* um *funf* Uhr des *morgens*, Sohn, ~~Tochter~~ von *Christian braun Zimmermann und Leilla Seuten ohne gewer beide Wanzacht zu Schiefbahn*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden, Erster Zeuge, *andros Hefn hutmacher Wanzacht zu Schiefbahn* alt *48* Jahr

Zweiter Zeuge, *peter Seuten Zimmermann Wanzacht zu Schiefbahn* alt *62* Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des Kindes*

Und haben *unterzeichnet*

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Laurent Hauser* Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen,

Christian braun, Andros Hefn
Zeugen

G E B U R T S - A K T.

N.º 32 M A I R I E V O N *Siefelbach*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Caerfeld*

Vom *zweiten* Tag des Monats *Ventose* *zweiten* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T V O N *Sibella Seiflinchen* geboren den *heute*
um *Sieben* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Henri Seiflinchen*
und Anna Post beide wohnhaft zu *Siefelbach*
ohne gewerb

Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Johan Kölen Laglöfner* wohnhaft zu *Siefelbach*
alt 45 Jahr

Zweiter Zeuge, *Jacq. Kören Ackerman* wohnhaft zu *Siefelbach*
alt 55 Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes

Und haben *Erklart* mit *Schreiben* zu *Können*

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Lauritz Klamm*
Maire von *Siefelbach* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehenend,

Zeugnis



GEBURTS-AKT.

N.º 33 MAIRIE VON Schießbühl

GEMEINDE-BEZIRK von Lœvel

Vom fünfzigsten Tag des Monats Ventose zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON Charline Margret Sjöström geboren den vierundzwanzigsten um acht Uhr des morgens, Sohn, Tochter von Mathias Sjöström und Charline Wegel an ihm Wohnhaft zu Schießbühl
pesserkuchen bei Duv.

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Jos. Sackes ohne gewerb Wohnhaft zu Schießbühl
alt 62 Jahr

Zweiter Zeuge, Hubert Sackes possessor hie u. d. h. d. h.
alt 41 Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater
des Kindes

Und haben Erklärt nicht Schreiben zu können

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir Lauring Hauw
Maire von Schießbühl das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

Hauw

G E B U R T S - A K T .

N.º 54 M A I R I E V O N *Schiefbahn*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Crevel*

Vom *funfzehnten* Tag des Monats ^{gerginal} *florial* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T V O N *Joadel Abraham* geboren den *Vierzehnten*
um *funf* Uhr des *morgens* Sohn, Tochter von ^{Abraham Jacob} *Abraham*
und ^{Marie Eppichina Sesters} *Marie* beide Wohnhaft zu *Schiefbahn*
Souche ankerente

Das Geschlecht des Kindes ist für *Wiblichmännlich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *Martin Schreus Pfeffer Kuchon becker zu Schiefbahn*
alt 47 Jahr

Zweiter Zeuge, *Jos Baupkes ohne gewerb zu Schiefbahn*
62 Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes

Und haben *erklart nicht* Schreiben zu können

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir *Laurentz Hauser*
Maire von *Schiefbahn* das Amt eines oeffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

Zuruf



GEBURTS-AKT.

N.º 35 MAIRIE VON *Schieß*

GEMEINDE-BEZIRK von *Cuveld*

Vom *funften* Tag des Monats *April* *zweyten* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Jean* ^{und} *Kamberger* geboren den *vierten*,
um *funf* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Henri Kamberger*
und *Marie Christine Lesters beide ackersleute zu Schieß*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Jean Kinner ackersmann, wohnhaft zu Schieß*
alt 49 Jahr

Zweiter Zeuge, *Jean Dieffen ackersmann beide zu Schieß*
alt 63 Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes

Und haben *wahr* geschrieben.

Beurkundet dem Gesetz gemäs von mir *Leopold Fleischer*
Maire von *Schieß* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, *versehend*,

Joseph
Joseph

G E B U R T S - A K T .

N.º 36 M A I R I E V O N Schriefbathen

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelo

Vom fünften Tag des Monats April Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON ^{Selbstmangelth} Jean Pierre Lincken geboren den ^{vierten} um acht Uhr des ^{abends} Sohn, Tochter von Jean Pierre Lincken und Marie Anne Chabine Loenges. beide Tagelöhner Wonsath zu Schriefbathen

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden; Erster Zeuge, Arnold Schmitz Schneider Wonsath zu Schriefbathen alt 48 Jahr

Zweiter Zeuge, Peter Eich Schneider Wonsath zu Schriefbathen alt 50 Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes.

Und haben unterschrieben

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir Laurent Hoozee Maire von Schriefbathen das Amt eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen,

(Faint handwritten signatures and text)

Knappert

GEBURTS-AKT.

N.º 37. M A I R I E V O N *Schiefbahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Cresseld*

Vom *18ten* Tag des Monats *floral* *1806* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von *michel Karl Deuers* geboren den *2ten* um *10 1/2* Uhr des *nachmittags*, Sohn, Tochter von *henrich Deuers* und *anna chabrisa chambers*. beide ackerleute wohnhaft zu *Schiefbahn*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *michel Strucker* *maréchal* wohnhaft zu *Schiefbahn* alt *55* Jahr

Zweiter Zeuge, *antone chambers* *ackerman* wohnhaft zu *Schiefbahn* alt *30* Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* des Kindes.

Und haben *unter schreiben*

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir. *Laurent Hänsler* Maire von *Schiefbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen,

Antony Amberg *1806*
Früh

G E B U R T S - A K T.

N.º 34 M A I R I E V O N *Schriefbalm*

G E M E I N D E - B E Z I R K von *Crenid*

Vom *Vierzehnten* Tag des Monats *Florid 1804* Jahr der frankischen Republik.

G E B U R T S - A K T V O N *Johann peter ackers* geboren den *beute*
um *zweij* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Jos. anton*
ackers *Lauferber*, und *Elisabeth Jennen*;
ohne gewerb. zu Schriefbalm

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,

Erster Zeuge, *Jean Jennen* *Sehrster geburtskraftig zu Schriefbalm*
alt 40 Jahr

Zweiter Zeuge, *Guill. Hauser* *ohne gewerb. zu Schriefbalm*
alt 25 Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des*

Und haben *unter Schrieber*

Beurkundet dem Gesetz gemäs von mir *Laurenty Hauser*
Maire von *Schriefbalm* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

Johann peter gemein *Mitfater Johann*

Joseph anton ackers

Zuruf

GEBURTS-AKT.

N.º 39 MAIRIE VON Schiefbahr
GEMEINDE-BEZIRK von Creville

Vom achtzehnten Tag des Monats Februar Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON anna marie crocker geboren den Siebzehnten um Sieben Uhr des abends, Sohn, Tochter von John Matth. Crocker und von anna Christina Selges beide Tagelöhner wohnhaft zu Schiefbahr -

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Henri Leschen neffes Kuchens Weiber alt 53 Jahr

Zweiter Zeuge, Benoit Classen Tagelöhner, beide wohnhaft zu Schiefbahr alt 62 Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes,

Und haben erklärt nicht schreiben zu können.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir Laurent Weiss
Maire von Schiefbahr das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Handwritten signature of Laurent Weiss

GEBURTSAKT.

N.º 40 MAIRIE VON Schriefbrunn

GEMEINDE-BEZIRK von Crevelt

Vom ~~zweiten~~ ^{fünften} Tag des Monats ~~provincial~~ ^{provincial} ~~zweiten~~ ^{zweiten} Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON ~~Joseph Lorenz~~ ^{philipp Lorenz} gebohren den ~~beute~~ ^{beute}
um ~~fünf~~ ^{fünf} Uhr des ~~nachmittags~~ ^{nachmittags}, Sohn, Tochter von ~~Simon Lorenz~~ ^{Simon Lorenz}
~~Waters von Crevelt~~, ~~und von~~ ~~Anna Jacob~~ ^{Sara Jacob} ~~obrigew.~~ ^{obrigew.}

Das Geschlecht des Kindes ist für ~~männlich~~ ^{männlich} erkannt worden,
Erster Zeuge; ~~Joseph Schlunke~~ ^{Joseph Schlunke} Tagelöhner alt 30 Jahr

Zweiter Zeuge ~~Christian~~ ^{Christian} ~~becker~~ ^{becker} alt 45 Jahr
~~beide wohnhaft zu Schriefbrunn~~

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von ~~dem~~ ^{dem} ~~zeugenden~~ ^{zeugenden}
Vater des Kindes

Und haben erklärt ~~nicht~~ ^{nicht} ~~Schreiben zu können~~ ^{Schreiben zu können}

Beurkundet dem Gesetz gemäß von mir ~~Laurent Hauwer~~ ^{Laurent Hauwer}
Maire von ~~Schiefbrunn~~ ^{Schiefbrunn} als das Amt eines öffentlichen Beamten,
des Civilstandes, versehen,

~~Simon Lorenz~~ ^{Simon Lorenz}
~~Joseph Hauwer~~ ^{Joseph Hauwer}
~~Christiane Widkajon~~ ^{Christiane Widkajon}

Kraupp

G E B U R T S - A K T.

N.º 41 M A I R I E V O N *Schießbarrn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Cereils*

Vom *funfzehnten* Tag des Monats *provincia e. profe* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT von *Johann Darius* gebohren den *heute*
um *funf* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *dem Weibe*
der Vaters *unbekant ist*, und von *anna marie Schlincken*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Jacobus Schlincken Caglötner alt 48 Jahr*

Zweiter Zeuge, *andrus bakers ohne gewerb 50 Jahr lunde Wahnhaft*
zu Schießbarrn

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *den Zeugen*.

Und haben *erklärt nicht Schreibig u. Können*.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Laurant Haas*
Maire von *Schießbarrn* das Amt eines oeffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehend,

Zeuge

G E B U R T S - A K T.

N.º 42 M A I R I E V O N Schießbahn

GEMEINDE-BEZIRK von Frevette

Vom vierzehnten Tag des Monats September Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *binrigelthe-hoffen* geboren den *beide 10*
um *acht* Uhr des *Morgens*, Sohn, Tochter von *Laurent Kolben*
und Eva Chabrine Hammachers ein Tagelöhner

Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Michel Kolben Schustermeister alt 60 Jahr*

Zweiter Zeuge, *Jean Leschen Pfefferkuchenbäcker alt 43 J.*
beide Wohnhaft in Schießbahn

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes

Und haben *unterzeichnet*

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Laurent Haissin*
Maire von *Schießbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Joseph und Louisy Rulph *Michael Kolben*
Zeugen

GEBURTS-AKT.

N.º 43 MAIRIE VON Schriesbach

GEMEINDE-BEZIRK von Crevin

Vom achtzehnten Tag des Monats nebstdarzwoelf Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON Marie Josephe Francken geboren den Siebenzehnten um zwey Uhr des nachmittags, Sohn, Tochter von Johann Francken Schuster und Christian Engelers ohne gewerb

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich - erkannt worden, Erster Zeuge, andres bellings ackersmann alt 64 jahre

Zweiter Zeuge, Jeanpierre jensen Schustermeister alt 52 jahre beide wohnhaft zu Schriesbach

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben unterschrieben

Beurkundet dem Gesetz gemäs von mir Laurent Hauser Maire von Schriesbach das Amt eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes, versehenend,

Johann jacob jensen ackersmann alt 64 jahre

Zeuge

GEBURTS-AKT.

N.º 44 M A I R I E V O N Schriefbarn
GEMEINDE-BEZIRK von Crevèle

Vom *achtundzwanzigsten* Tag des Monats *messida* *zweyf* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Jehan Corneille Kalk* geboren den *sieben und zwanzigsten*
um *sieben* Uhr des *abends*, Sohn, Tochter von *Gerhard Kalk*
Sammlet Bandmacher im Dorfe Crevèle Leschere.

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Jean Pierre Basch Zimmermann alt 58 Jahr*

Zweiter Zeuge, *Jean Basch Wäfermann alt 51 Jahr*
beide Wohnhaft zu Schriefbarn

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater des*
Kindes

Und haben *unterschrieben*

Beurkundet dem Gesetz gemas von mir *Lacourant Maasie*
Maire von *Schriefbarn* das Amt eines oeffentlichen Beamten
des Civilstandes, *versehend,*

Jehan Corneille Kalk
Jehan Corneille Kalk
Jehan Corneille Kalk

Grupp

G E B U R T S - A K T .

N.º 45 M A I R I E V O N *Schneibach*

GEMEINDE-BEZIRK von *Prevel*

Vom *Vierten* Tag des Monats *Thermidor* 2006, Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Johann Hubert Boeren* geboren den *Dritten* um *drei* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Martius Boeren* *Lisferand* und *Son Anna Christina Scherer*

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlich* erkannt worden, Erster Zeuge, *Joseph Bören* *Isferand* alt *45* Jahr

Zweiter Zeuge, *Engel parik* *wollspinner* alt *42* Jahr

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater* des Kindes

Und haben *nicht* Schreibenzu können

Beurkundet dem Gesetz gemäs von mir *Louis Wäisser* Maire von *Schneibach* das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen,

Grupp

GEBURTS-AKT.

N.º 46 M A I R I E V O N *Schneebahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Cresel*

Vom *Sechsten* Tag des Monats *Theswider Zwölf* Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON *Anna Gertrudis Stieger* geboren den *funfsten*
um *dreij* Uhr des *nachts*, Sohn, Tochter von *Augustus Arnold*
Stieger *Agnes*
Permers *Tagelöhnerin*

Das Geschlecht des Kindes ist für *Weiblich* erkannt worden;

Erster Zeuge, *Jacq Küppers* *Schulmeister* alt *36* Jahr

Zweiter Zeuge, *Hubert Crocker* *Schulmeister* alt *40* Jahr
Gemeinde Wohnhaft zu Schneebahn

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *den jüngern*

Und haben *unter* Schrieben

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir *Louis Haussor*
Maire von *Schneebahn* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Jacob Hausses *Erster Zeuge*

Zweiter

GEBURTS - AKT.

N.º 47 MAIRIE VON Schriesbach

GEMEINDE-BEZIRK von Cuvelot

Vom dreizehnten Tag des Monats Obermida Jach Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON Johann Wilhelm Cämborgs geboren den heute um ein Uhr des nachts, Sohn, Tochter von peter Cämborgs ackerman, in Anna margrette Sanges ohne gewerb

Das Geschlecht des Kindes ist für männlich erkannt worden, Erster Zeuge, Herman Langen alt 42 Jahr ackerman

Zweiter Zeuge, Hubert Supten ackerman 60 Jahr beide Wohnhaft zu Schriesbach

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vatter des Kindes Und haben unterschrieben.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir Laurent Hauser Maire von Schriesbach das Amt eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes, versehenend,

Johann Langen Peter Cämborgs Hubert Supten Zünfer

GEBURTSAKT.

N.° 44

M A I R I E V O N *Schiesbahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevin*

Vom *vierten* Tag des Monats *fructidor* *zweiften* Jahr der frankischen Republik,

GEBURTS-AKT VON *Johan Engelberth* gebohren den *beute*
um *sechs* Uhr des *morgens*, Sohn, Tochter von *Wilhelm*
mahren, und Gertrud Cessen

Das Geschlecht des Kindes ist für *männlichkeit* erkannt worden,
Erster Zeuge, *Johan mahren* *Laglochner* *46 Jahr*

Zweiter Zeuge, *Jacob Köhler* *Amegere* *48 Jahr*

beide im Auftrage zu Schiesbahn
Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von *dem Vater*
des Kindes

Und haben *erklärt nicht* *Schreiben zu können*

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir *Louis Klaus*
Maire von *Schiesbahn* das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Louis Klaus

Knappert

GEBURTS-AKT.

N.º 49 MAIRIE VON Schriesbalm

GEMEINDE-BEZIRK von Freydt

Vom Siebenten Tag des Monats fünften zwölften Jahr der frankischen Republik.

GEBURTS-AKT VON Marie Chabine geboren den Sechsten um sieben Uhr des abends, Sohn, Tochter von Johann Peter Katt Landarbeiter, und von Marie Selma Welters ohngewalt

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden, Erster Zeuge, Johan Ringen Ackermann alt 49 Jahre

Zweiter Zeuge, Godefroid Bogomes Soulangier 58 Jahre
heute Wohnhaft zu Schriesbalm

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater des Kindes

Und haben erklärt nicht Schreibern zu können

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir Laurent Maissen
Maire von Schriesbalm das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen;

Maissen

G E B U R T S - A K T .

N.º 50 M A I R I E V O N Schriesheim

G E M E I N D E - B E Z I R K von Eberstadt

Vom neunzehnten Tag des Monats fünften zwölften Jahr der frankischen Republik,

G E B U R T S - A K T V O N Maria Josephe gebohren den achtzehnten
um elf Uhr des Abends 2., Sohn, Tochter von Johann Schriesheim
und Barbara Margarethe Nöjner.

Das Geschlecht des Kindes ist für weiblich erkannt worden,
Erster Zeuge, Johann Peter Roth Landmacher 46 Jahre

Zweiter Zeuge, Godfried Hagemes Schulze 58 Jahre
beide wohnhaft in Schriesheim

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Vater
des Kindes

Und haben nicht schreiben können.

Beurkundet dem Gesetz gemäss von mir
Maire von Eberstadt das Amt eines öffentlichen Beamten
des Civilstandes, versehen,

Zweyger
12

10.9.1804

Knapper

GEBURTS-AKT.

N.º 51 MAIRIE VON Schiefbahn

GEMEINDE-BEZIRK von Frevet

Vom neunzehnten Tag des Monats September Jahr der frankischen Republik.

9.9.04

GEBURTS-AKT VON Anna, vöclia Spicker gebohren den neunzehnten um 10 Uhr des abends, Sohn, Tochter von Engel Spicker um Maria Chabina Hamme

Das Geschlecht des Kindes ist für Weiblich erkannt worden;

Erster Zeuge, Johan Janner Schustermeister alt 40 Jahre

Zweiter Zeuge, Engel Rabb Pfefferkuchenbeker alt 24 Jahre

Beide wohnhaft zu Schiefbahn

Auf die Aufforderung, die an uns gemacht worden von dem Maire

des Kindes.

Und haben unterschrieben.

Beurkundet dem Gesetz gemæs von mir das Amt eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen,

Engelbaster Spicker

Janner

Geburtsregister 1803 bis 1804

1. Johann ... fers
2. Agnes Jappen
3. Heinrich Heinrichs oder Heinrichs
4. Johann Gregorius Schüller
5. Marie Catharina Schwengers
6. Jakob Remmes oder Semmes
7. Sibilla Catharina Lesmans
8. Marie Margaretha Blick
9. Cornelius Adolf Wehseler
10. Heinrich Moers
11. Peter Michael Franken
12. Johann Heinrich Gennen
13. Johann Anton Hoeren
14. Anna Marie Teschen
15. Marie Christine Rath
16. Johann Peter Brückers
17. Adam Hausmann
18. Johann Heinrich Korsch
19. Johann Cornelius Josef Winands
20. Odelie Margarethe Wilhelmine Rechen
21. Peter Jakob Grips
22. Marie Catharina (Weyers) (Vater Hermann Weyers genannt Hoeren)
23. Sibilla Christine Gürges
24. Maria Magdalene Schmitz
25. Hubert Josef Hasters
26. Paul Brexster
27. Carl Lorenz Növer
28. Johann Peter Rölen
29. Katharina Gertrud Keisers
30. Jacobine Sürder
31. Johann Heinrich Braun
32. Sibilla Schlinken
33. Catharina (Marg.) Schrörs
34. unleserlich
35. Johann Andreas Kamberger
36. Sibilla Margaretha Blincken
37. Michael Karl Breuers
38. Johann Peter Ackers
39. Anna Marie Bocker
40. Phillipp Simon Levi
41. Johann (2. Vorname unleserl.) Schlincken
42. Henriette Kothen
43. Marie Josefa Franken
44. Johann Cornelius Rath
45. Johann Hubert Hoeren
46. Anna Gertrud Stiger oder Stieger
47. Johann Wilhelm Cahmbergs
48. Johann Engelbert Mahsen
49. Marie Cath. Rath
50. Marie Dorothea Schreibers
51. Anna Odelia Spicker

16 Schiffbahn

Le présent registre destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie de Schiffbahn pendant l'an 1805, et contenant trente deux feuilles, a été coté et paraphé par première et dernière, par nous, Président du Tribunal de première instance de Grevello

A Grevello le 2 complémentaire an 12
Première Feuille.

ACTE DE NAISSANCE. Schnapper

N° 1 MAIRIE de Schiffbahn

ARRONDISSEMENT communal de Grevello

Du premier jour du mois de Septembre l'an 1805
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de un garçon
à trois heure du matin
de Mathieu Bilge s'élève de biens et d'ailleurs Godels sans Etat

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin
Premier témoin, Jean Cruchen ouvrier âgé de 65 ans
Second témoin, Guillaume Hausser sans Etat âgé de 25 ans
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
Et ont déclaré de savoir écrire excepté le premier témoin

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Hausser Maire de Schiffbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Signature de Laurent Hausser

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 2

MAIRIE de Schiebsbach

24. Sept. 1804

ARRONDISSEMENT Communal de *Croyat*

Du *douzième* jour du mois de *Septembre* l'an *brege*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Michel*
né le *premier* à *cinq* heure d'après midi
fil. de *Mathieu Cerven-Cultivateur* et *Sibilla Christine*
Keisers sans état.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *Masculin*
Premier témoin, *Jacques Boeren* Cultivateur âgé de 60 ans, *locus*

Second témoin, *Antoine Boeren* idem âgé de 55 ans, demeurant à *Schiebsbach*

Sur la réquisition à nous faite par *l'opere de l'enfant*

Et ont *exprimé de savoir écrire*

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurant Hauser* Maire
de *Schiebsbach* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Laurant Hauser



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 3

M A I R I E de *Schriefbach*

ARRONDISSEMENT communal de *Croyette*

Du *troisième* jour du mois de *Vendémiaire* l'an *troise*
de la République française.

A C T E D E N A I S S A N C E de *Pierre Michée*
né le *deux* à *6 1/2* heure du soir.
fil, d *Christian Suges Liffesomb, & Christine Kreutzer sans état*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *garçon*
Premier témoin, *Jean Mathieu Schmitz, âgé de 52 ans*
Second témoin, *Christian Driessen tailleur âgé de 26 ans*
Sur la réquisition à nous faite par *du père de l'enfant*
Et ont expliqué de savoir être nés & acceptés le père
& le second témoin pas.

Constaté suivant la loi, par moi, *Léonard Hausser* Maire
à *Schriefbach* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

[Signature]

1802

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 4 MAIRIE de Schriesheim

ARRONDISSEMENT Communal de Crevin

Du Seize . . . jour du mois de Vendémiaire l'an Treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Catherine Hennigelle
né le quinze . . . à trois heure d'après midi
filie de Sigmund Dackweiler cultivateur, & Anne Catherine Zinbaur
sans état.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin femelle
Premier témoin, Jean Zinbaur age de 66 ans.

Second témoin, Henri Schmitz. age de 34 ans. tous deux domiciliés à Schriesheim

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant.

Et ont expliqué de savoir leur.

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Hauser Maire
de Schriesheim faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Joseph de Zinsheim

[Signature]



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 5 Mairie de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de *Creutznach*

Du *vingt-neuf* jour du mois de *Vendémiaire* l'an *brese*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *anne Sophie*
né le *aujourd'hui* à *quatre* heure du *matin*
filie de *Jacques Grossmann*, & *marie Sibille Kocken* Cultivateur

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*
Premier témoin, *Henri Clären Charpenier* ^{âge} *60 ans*
Second témoin, *pierre Gerst* ^{âge} *58 ans*
Sur la réquisition à nous faite par *du père de l'Enfant*
Et ont expliqué de savoir rien n'y cepter les deux *tenants pas*

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Glauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Jacobus

Glauser

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 6

MAIRIE de *Schieflahr*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crevelt*

Du *Vingt quatre* jour du mois de *Vendredi* l'an *XIII*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *anne Gadié*
né le *aujourd'hui* à *deux* heure du matin
file de *Jacques Kuipers* *Cordonier*
à *Louise Winter* *Sous Étât*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*
Premier témoin, *Henri Schmitz* *spasmentier* *âge de 30 ans*
Second témoin, *Gerhard Schmitz* *Cordonier* *âge de 45 ans*
Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*
Et ont *expliquer de savoir écrit*

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Hansie* Maire
de *Schieflahr* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Jacobus Heijpas

Guilford



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 7

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crevin

Du *vingt-cinq*
de la République française.

jour du mois de *Vendredi*

l'an *1875*

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Gertrude orth*
né le *quatre-vingt-quatre* à *7* — — heure du matin
file d'*Henri orth* chapelier.

De Elisabeth Weger. Louis Dem. Demunzani Schiefbahn

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*.
Premier témoin, *Jean Pierre orth* âgé de *44* ans.
Second témoin, *Pierre Guillaume Hauser* âgé de *24* ans.
Sur la réquisition à nous faite par *du père de l'enfant*.
Et ont *expliqué de savoir écrire*.

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurant Hauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Henri orth

Gertrude Villeneuve

Guillaume

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 8 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Cuescht

Du 20^{ème} jour du mois de novembre l'an 1872
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Elisabeth
né le 20^{ème} jour du mois de novembre à six heures du matin
file de Jean Weiers, cultivateur et
Marie Charlotte Kenges sans état

Le sexe de l'enfant a été reconnu être femelle.
Premier témoin, Jean Baptiste Willet, cultivateur, âgé de 40 ans

Second témoin, Jean Weiers, cultivateur, âgé de 30 ans, sans état

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant, Jean Weiers, cultivateur, demeurant au Schiefbahn

Et ont expliqué de savoir les parents,

Constaté suivant la loi, par moi, Lambert Maurer, Maire
de Schiefbahn, faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Lambert Maurer



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 9 — MAIRIE de Schiesbahn.

ARRONDISSEMENT communal de Cressy-le-Regnois

Du huit — jour du mois de Janvier l'an 1852
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Hubert Langt
né le Sept — à Six — heure du Soir
fil de Mathieu Langt époux de Schiesbahn
et Anne Margarete Krutzner sans état.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.
Premier témoin, Henri Rath — jardinier âgé de 35 ans.
Second témoin, Caspar Stamm — jardinier âgé de 48 ans.
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant.
Et ont expliqué de ne savoir pas dire, excepté le
premier témoin.

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent H. Haissler Maire
de Schiesbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

L. Haissler

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 10

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Grevelin

Du Dix Sept
de la République française.

jour du mois de brumaire l'an Négé

ACTE DE NAISSANCE de Jean Mathieu
né le aujourd'hui à neuf heure du matin
filz de Jean Pierre Schwengers, et D'anne Catherine Fischer.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Pierre Bend. Cultivateur, âge de 50 ans.

Second témoin, Pierre Elser idem, âge de 52 ans - Schiefbahn

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont expliqué de ne savoir pas dire

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Kousse Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 11

MAIRIE de Schifsbahr

ARRONDISSEMENT communal de Crozet

Du *Vingt trois*
de la République française.

jour du mois de *Janvier*

l'an *trois*

ACTE DE NAISSANCE de *Restant Julien Jean Hubert*
né le *Vingt deux* - - - à *Dix* heure du matin
fil, de *piere Julien Cultivateur*
et *Marie Agnes maites sans état.*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*,

Premier témoin, *Jacques dames cultivateur age de 42 ans*

Second témoin, *piere plancher idem age de 50 ans*

Sur la réquisition à nous faite par *du pere de l'enfant*

Et ont *explique de ne savoir pas écrire.*

Constaté suivant la loi, par moi, *Lacourat Jeanse* Maire
de *Schifsbahr* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 12

MAIRIE de Schriesheim

ARRONDISSEMENT Communal de Crailsheim

Du *Vingt neuf* jour du mois de *Novembre* l'an *Ceje*
de la République Française.

21 Nov. 1800
ACTE DE NAISSANCE de *Mlle Margarethe*
né le *Vingt huit* à *8 1/2* heure du matin
filie de *piere Adamacher.*

Margarethe Zellers

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*
Premier témoin, *piere Claron* âgé de *54 ans* *Charpentier*
Second témoin, *Guillaume Hauser* âgé de *4 ans* *sergent*
Sur la réquisition à nous faite par *son père de l'enfant*
Et ont appliqué de *Savoir* *Ceci*

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Hauser* Maire
de *Schriesheim* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Hauser

O. Zellers



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 13

MAIRIE de *Schuffbach*

ARRONDISSEMENT communal de *Cusset*

Du *premiere* jour du mois de *février* l'an *CXX*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *piere anton*.
né le *cinquiesme* à *5* heures du matin
fil. de *jean jeunen Cordeauier* et de *catherine*
Gertraud hammen.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*.
Premier témoin, *jean jeunen* âgé de *soixante ans*
Second témoin, *Engel Spicker* âgé de *vingt quatre*.
Sur la réquisition à nous faite par *du père de l'enfant*.
Et ont expliqué de savoir ce qui précède les *deux*
certains pas.

Constaté suivant la loi, par moi, *Léon A. Mansueti* Maire
de *Schuffbach* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Jeunet hammen

Jeunet hammen

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 64 MAIRIE de Schiefbahn

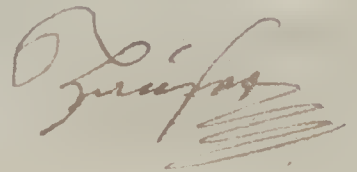
ARRONDISSEMENT Communal de Grosset

Du dix neuf - - - - - jour du mois de septembre l'an Cezé
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Catherine Gertrude
né le dix huit - - - - - à trois heure d'après midi,
fil. d Germain prescher journalier à Schiefbahn
Catherine margareth. Linck. Sans Etat.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin.
Premier témoin, Conrad Welters journalier âgé de 60 ans
Second témoin, Germain fleis - - - - - âgé de 54 ans
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
Et ont répondu de ne savoir pas ce qui - - - - -

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Hauser Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.





ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 15 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crocht

Du *vingt un*
de la République française.

jour du mois de *juin*

l'an *deux*

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Catherine*
né le *aujourd'hui* à *cinq* heure du *matin*
filie de *Anton Beck*. Sans Etat.

Eva mères

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminine*
Premier témoin, *Pancraz Clasen* âge de *60 ans* journalier

Second témoin, *Guillaume Milligen* âge de *50 ans* idem

Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*

Et ont expliqué de ne savoir pas écrire.

Constaté suivant la loi, par moi, *Lourentz Krauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 16 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Creut

Du 16^{sept.} jour du mois de *Vivose* l'an *1872*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Agnes*
né le *16* à *10* heure du soir
filie de *Jean Schwengers. Cultivateur*
Marie Charlotte Fucker demeurans à Schiefbahn

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*
Premier témoin, *Jean Pierre Pierson* age de *30 ans* journalier
Second témoin, *Louis Schwengers* age de *30 ans* ouvrier
Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*
Et ont *expliqué* de ne savoir pas cein.

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Hous* Maire
d'*Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Grüf



1805

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 19

MAIRIE de Schuslabach

ARRONDISSEMENT communal de Grevel

Du *quatorze* jour du mois de *Novembre* l'an *breve* de la République française.

jour du mois de *Novembre*

l'an *breve*

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Gerten Genofere*
né le *treize* à *une* heure du soir
filie de *Cornel Jos. paucen marie J. Cole.*

Gerten Coennes. sans état

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*

Premier témoin, *Georg Schmitz* âgé de *48* ans

Second témoin, *Pier. Guillaume Hauser* âgé de *26* ans

Sur la réquisition à nous faite par *du père de l'enfant*

Et ont *expliqué de la voix*

Constaté suivant la loi, par moi; *Laurent Hauser* Maire de *Schuslabach* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Pierre Guillaume Hauser
Cornel Joseph Paucen

Fait par

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 18 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crasels

Du *Seize* jour du mois de *Vivane* l'an *Rése*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Joseph*
né le *aujourd'hui* à *Seiz* heure *du matin*,
filz de *Jean Matthias Moers* & *Carle Wörner*
lous deux demurant à Schiefbahn

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *un enfant*
Premier témoin, *Anton Kamberts* & *Carl Wörner*
Second témoin, *Guillaume Hauser* & *Carle*
Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*
Et ont expliqué de savoir bien

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Hauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Jos Matthias Moers
Anton Kamberts

Guillaume Hauser
Laurent Hauser



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 19

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Freyete

Du *Vingt cinq* jour du mois de *Vivare* l'an *6922*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Guillaume Germain*
né le *Vingt quatre* à *huit* heure du matin
fil, de *Paul Köcher* journalier } demeurant à *Schiefbahn*
Marie Catharine Cloeren }

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*
Premier témoin, *Jacques Grammes* Cultivateur âgé de *50* ans
Second témoin, *Henri Clôren* charpentier âgé de *67* ans
Sur la réquisition à nous faite par *Dupère* du l'enfant
Et ont expliqué de ne savoir pas l'enfant.

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Hauser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Laurent Hauser

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 20 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Cuvelot

Du cinq jour du mois de pluviose l'an Craze
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean Guillaume
né le cinq à huit heure du matin
fil, de Chiodor Sauter et Gertrud Schroers

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Jean Vinner. Cultivateur âgé de cinquante six ans
Second témoin, Jean Pierre Coenraets idem âgé de quarante six ans
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
Et ont signé avec nous.

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Hausson Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

L. Hausson



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 21 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crest

Du Sept - - - - - jour du mois de Novembre l'an treize
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Henri
né le Sept - - - - - à dix - - - - - heure du soir
fils de François Trütschel
de Anne Catharina Eick

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, André Hellwig âgé de dix-huit ans
Second témoin, Jean Pierre Jemur l'ordonn. âgé de cinquante ans
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
Et ont signé avec nous

Constaté suivant la loi, par moi, Louis A. Schuster Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Johannes Francisus Dringhaus
Trütschel

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 22

MAIRIE de Schiefbahn -

ARRONDISSEMENT Communal de Creved

Du *vingt huit*
de la République française.

jour du mois de *Flaviose* l'an *Croije*

ACTE DE NAISSANCE de *anne Christine*
né le *aujourd'hui* à *11* heure du matin
file de *Rugel Winter*.

de marié Christine Kippers.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*
Premier témoin, *Gaillaume Winter* âgé de *60* ans. Cultivateur

Second témoin, *Mathieu Path* âgé de *36* ans. *Conseiller*

Sur la réquisition à nous faite par *du père de l'enfant*

Et ont *signé avec nous* et *reçu* par le *Second témoin*

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Mauer* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Gaillaume Winter *Mathieu Path*



ACTE DE NAISSANCE.

114

N^o. 23

MAIRIE de Schifflahr

ARRONDISSEMENT communal de Crevin

Du premier jour du mois de Ventose l'an Crevin
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *André Jusser*
né le *17* à *vingt* heure du soir
filz de *Pierre Jacques Jusser*
Elisabeth Hespers

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*
Premier témoin, *André Hespers Chaudronnier âgé de 60 ans*
Second témoin, *Michel Kolben Cordonnier âgé de 50 ans*
Sur la réquisition à nous faite par *l'empereur de l'Empire*
Et ont Signé avec nous. *n'ayant le premier témoin pas.*

Constaté suivant la loi, par moi, *Léonard Hantsch* Maire
d'*Schifflahr* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Jacob Hoop *Hantsch*

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 14 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Croetz

Du *troisième* jour du mois de *Vivrose* l'an *troise*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Henri*
né le *aujourd'hui* à *quatre* heure du matin
fil de *Marie Margareth Drifsen*
le père est inconnu.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*.
Premier témoin, *André Hehn* Chapelain âgé de *36* ans.

Second témoin, *Jean Straker* journalier âgé de *50* ans.

Sur la réquisition à nous faite par *les Voisins*

Et ont signé avec nous *il' Procureur & leurs témoins*

Constaté suivant la loi, par moi, *Leonce A. Harter* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Leonce A. Harter



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 25

MAIRIE de Schifflers

ARRONDISSEMENT communal de Breuel

Du huit jour du mois de Ventose l'an 1800
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Germain Joseph
né le Sept à trois heures du soir
fil, d'Antoine et Marie

nom Catharine König

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.
Premier témoin, Germain Schifflers, Chapelain, âgé de 60 ans
Second témoin, Pierre Schifflers, Charpentier, âgé de 40 ans
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
Et ont signé avec nous

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Schifflers Maire
de Schifflers faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Signature

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 26 MAIRIE d _____

ARRONDISSEMENT Communal d _____

Du *Dixième* jour du mois de *Ventose* l'an *treize*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Bonne Joseph*
né *le* aujourd'hui à *sept* heure du matin
fil de *Marie Nazdaline Rath*, Couturier
demeurant à *Schneflaben*.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*.
Premier témoin, *Jean Pierre Rath*, âgé de *36*
ans, *passémentier*, demeurant à *Schneflaben*.
Second témoin, *Jean Pierre Rath*, âgé de *54*
ans, *Chapelier*, demeurant à *Schneflaben*.
Sur la réquisition à nous faite par *Christine Lenz*
sa mère, demeurant à *Schneflaben*.
Et ont

Constaté suivant la loi, par moi, *Auguste Rath* Maire
d *Schneflaben* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

L. Rath



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 28 MAIRIE de Schifflarn

ARRONDISSEMENT communal de Grevelto

Du quatorze jour du mois de Ventos l'an Croise
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Mallin
né le aujourd'hui à quatre heure d'après midi,
fil, de Jean Cloren

Mari Gertrude Germs

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Michel Struber âgé de 55 ans, maître

Second témoin, Anton Chamberg âgé de 35 ans, domestique

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont signé avec nous

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Hauser Maire
de Schifflarn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Hauser

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 28 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Cierich

Du dix huit jour du mois de Ventose l'an Cix.

de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Pierre Laurent ~~Henri~~ Bröels
né le aujour'hui à deux heure du soir
fil de Henri Kruels.

Gertrude Duckweiler

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.
Premier témoin, Guillaume Hauser âgé de 25 ans

Second témoin, Antoine Chamberg. âgé de 35 ans

Sur la réquisition à nous faite par le pere de l'enfant.

Et ont signé avec nous.

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Hauser Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Signature



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 29

MAIRIE de Schiefelbühl

ARRONDISSEMENT communal d

Du dix-neuf jour du mois de Ventose l'an Cixie
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Lévi Jacques*
né le dix huit à cinq heure du soir
fil, de *Jacq. Lévi*.
Keltge manns.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*
Premier témoin, *Jean Pierre Schindler Cultivateur âgé de 37 ans*
Second témoin, *Gulhard Schindler Cultivateur âgé de 18 ans*
Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*
Et ont signé avec nous

Constaté suivant la loi, par moi, *Lucien Mairie* Maire
de *Schiefelbühl* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

L. Mairie

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 30

MAIRIE de *Schneiberm*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crevin*

Du *vingt cinq* jour du mois de *l'entée* l'an *1807*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *marie Eveckharine Gertraud*
né le *vingt cinq* à *cinq* heure d'après midi,
filie de *Huvert Strocker*.

de *marie Elisabeth Tempels*.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*.
Premier témoin, *Jacques Kupers* Cordonnier âgé de *38 ans*.

Second témoin, *Henri Grefenitz* Labreur âgé de *57 ans*.

Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*.

Et ont signé avec nous.

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Hauser* Maire
de *Schneiberm* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Gertraud



ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 31 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Crevin

Du *premier* jour du mois de *février* l'an *Cixze*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *anne Gertraud*
née le *aujourd'hui* à *cinq* heure du matin
fille de *Mathieu Stein*.

Elisabeth Geratz

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*
Premier témoin, *Henri Lilman, Chapelain, âgé de 33 ans*

Second témoin, *Jean Pierre Schlenker, âgé de 37 ans*

Sur la réquisition à nous faite par *du père de l'enfant*

Et ont *signé avec nous*.

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Waiser* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Mathias Stein

Jean Pierre

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 32 MAIRIE de Schaffhausen

ARRONDISSEMENT Communal de Cœvetz

Du Sept jour du mois de Germinal l'an Troisième
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean Guillaume
né le Six à cinq - heure du soir
fil, de Henri Decher.

et Agnes Cramm

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin

Premier témoin, Engel Rodt, age de 26 ans, boulanger

Second témoin, Jacques Frey Lecher, age de 28 ans, idem

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont signé avec nous excepté le père.

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Hauser Maire
de Schaffhausen faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Engel Rodt
Jacques Frey Lecher
Hauser

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 33 MAIRIE de Schüßlab

ARRONDISSEMENT communal de Creize

Du *vingt deux* jour du mois de *germinal* l'an *Creize* de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Pierre* Jean *Mathieu* né le *vingt un* à *5 1/2* heure du matin de *Henri Wolter* et *Anne Catherine Jucker*.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin,

Second témoin,

Sur la réquisition à nous faite par *Du père de l'enfant*

Et ont *declare* de ne savoir *signer*

Constaté suivant la loi, par moi, *Carroll* Maire de *Schüßlab* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Carroll

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 35'

M A I R I E d e Schriefbrunn

ARRONDISSEMENT communal de Crevelt

Du dix sept
de la République française.

jour du mois de novembre

l'an 1817

ACTE DE NAISSANCE de

Sibille *Christine Einköfer*

né le dix sept

à trois heure du matin

filie d. père *Einköfer* tailleur

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*

Premier témoin, *Georg Schmitz* *bourgeois* âgé de *quarante six ans*

Second témoin, *Cornel Pauen* *bourgeois* sans état âgé de *vingt neuf ans*

habitans demeurans à Schriefbrunn
Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*

Et ont signé

Constaté suivant la loi, par moi,

Maire

faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Cornel Joseph Pauen

Georg Schmitz

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 36 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevelt

Du *Vingt trois* jour du mois de *novembre* l'an *1871*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *pière Henri*
né le *aujourd'hui* à *7 heures* du matin
fil de *Henri Jacques Walth*.

Marie Gertrude Schiefbahn

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*.
Premier témoin, *Jean Pierre Walth nat. le 29. 1842*

Second témoin, *Elliche C. Köthen Cond. n. 1845*

Sur la réquisition à nous faite par *Le père de l'enfant*

Et ont *signé avec nous*

Constaté suivant la loi, par moi, *Sauveur Walth* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil

Jacobus Walth

Walth

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 37 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Grevel

Du vingt cinq — jour du mois de Prairial l'an Cixze
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean Germain.
né le aujourd'hui à onze heure du matin
filz de Engel Korman.

Marie Adolphe Keller.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin.

Premier témoin, Joseph Korman âgé de 43 ans.

Second témoin, Mathieu Korman âgé de 47 ans.

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant.

Et ont déclaré ne pas savoir en ce ainsi que les témoins.

Constaté suivant la loi, par moi, Louis Korman Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

[Signature]

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 38 MAIRIE de *Schießbalm*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crevin*

Du *Vingt huit* jour du mois de *Mars* l'an *trois*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *mariane Schlincken*
né le *aujourd'hui* à *cinq* heure du matin
filie de *Chcedor Schlincken* & *Mathrine Hansen*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Antoine Schlincken* journalier âgé de *36* ans

Second témoin, *piere Hansen* journalier âgé de *40* ans

Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*

Et ont de *clare* ne pas savoir rien ainsi que les *parents*

Constaté suivant la loi, par moi, *Carment Hansen* Maire
de *Schießbalm* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Carment Hansen

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 39 MAIRIE de Schiefelahn

ARRONDISSEMENT communal de Cravitz

Du 18^e Vingt-huit jour du mois de mai 1871 l'an treizième
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de mechtildis greis
né le aujourd'hui à 7^h 1/2 heure du matin
filie de Gerhart greis.
Marie Christina hommer.

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Adolf Krieger bachelier âgé de 45 ans
Second témoin, François Hansa Vendeur de bière âgé de 47 ans.
Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant
Et ont signé avec nous

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Muiser Maire
de Schiefelahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

L. Muiser

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 40

MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevel

Du vingt jour du mois de juin l'an de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de piere Mathieu
né le vingt neuf à neuf heure du soir
fil de Louis Ledmans. journalier.

de Catherine Gertraud Keulers. sans état

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, Mathieu Hauser Catholien age de 56 ans

Second témoin, Louis Winger age de 47 ans

Sur la réquisition à nous faite par du pere de l'enfant

Et ont signé avec nous

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Hauser Maire
de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Laurent Hauser

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 61 MAIRIE de Schœnbach

ARRONDISSEMENT communal de Creved

Du *quatre*
de la République française.

jour du mois de *messidor*

l'an *deux*

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Mathieu*
né le *trois* à *huit* heure du *soir*
fil d *Germain Sieber*
et de Anne Marie plus

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Conrad Walders* journalier âgé de *60* ans.

Second témoin, *Germain plus* — âge *45* ans.

Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*

Et ont déclaré ne pas savoir rien

Constaté suivant la loi, par moi,

Lucien Hansie Maire

faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Lucien Hansie

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 42

MAIRIE de *Schießbalm*

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *neuf*
de la République française.

jour du mois de *septembre* l'an *Cix*

ACTE DE NAISSANCE de *piere Jacques*
né le *vingt deux* à *deux* heure d'après midi
fils de *Caspar Bremmes*

et *sa mere Marie Hammackers.*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin.*

Premier témoin, *Guillaume Reuter journalier âgé de 48*

Second témoin, *piere Schinckels tisserand âgé de 60.*

Sur la réquisition à nous faite par *le pere de l'enfant.*

Et ont *declare ne savoir signer.*

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Stauber* Maire
d *Schießbalm* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Stauber

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 13

MAIRIE de *Schifbach*

ARRONDISSEMENT communal de *Creve*

Du *19* jour du mois de *novembre* l'an *1871*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *anne gertrude*
né le *neuf* à *...* à *neuf* heure du *soir*.
filz de *Guillaume perfers*
de *anne Catharine barseth*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*.
Premier témoin, *Jean Kadsels cultivateur âgé de 55 ans*
Second témoin, *Henri Spers idem — âgé de 46 ans*
Sur la réquisition à nous faite par *Du père de l'enfant*
Et ont *signé avec nous*.

Constaté suivant la loi, par moi, *Louise Marie* Maire
de *Schifbach* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Louise Marie

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 44 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Creved

Du cinq jour du mois de Mars l'an Creive de la Republique française.

ACTE DE NAISSANCE de pierre Mathieu né le quatre à onze heure du matin fil de Jean pierre Mathieu Condonier Marie Catharina Schlange

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin Premier témoin, Conrad Schlange cultivateur âgé de 50 ans Second témoin, Henri Gries cultivateur âgé de 46 ans Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant Et ont signé avec nous

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Hauber Maire de Schiefbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Joseph Conrad fils public Gütz

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 45 MAIRIE de Schiffochen

ARRONDISSEMENT communal de Puvion

Du ~~quatorze~~ cinq jour du mois de ~~Novembre~~ l'an ~~1870~~ Crep
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Christine
né le ~~aujourd'hui~~ à trois heure du nuit.
filz de Engelbert Bause
et Margarete Jener

Le sexe de l'enfant a été reconnu être ~~feminine~~
Premier témoin, Heinrich Jener cultivateur age de 48 ans
Second témoin, Herman Jener idem age de 50 ans
Sur la réquisition à nous faite par ~~le père de l'enfant~~
Et ont déclaré savoir être

Constaté suivant la loi, par moi, ~~Lucas Jener~~ Maire
de Schiffochen faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

~~Jener~~

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 46. MAIRIE de *Schiffbau*

ARRONDISSEMENT Communal de *Revi*

Du *Sept* jour du mois de *Mars* l'an *1813*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Catherine Gerbeau*
né le *17* à *7* heure du matin
filz de *Comar Spannic*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *femelle*.
Premier témoin, *Cazel staltz* âgé de *26* ans *bourgeois*
Second témoin, *Jean Schmitz*
Sur la réquisition à nous faite par *l'opérateur de l'enfant*
Et ont déclaré sur l'honneur *ceci*

Constaté suivant la loi, par moi, *Laurent Klaus* Maire
de *Schiffbau* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Laurent Klaus

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 47 MAIRIE de Schiefelbach

ARRONDISSEMENT communal de Crevelt

Du *sept* jour du mois de *Novembre* l'an *1802*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Marie Eve*

né le *sept* à *sept* heure du *soir*,
fil de *Matthieu Schwenker*
et de Anne Catherine Grefuath

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*

Premier témoin, *Henri Grefuath* âgé de *65 ans* sans état

Second témoin, *Joseph Antoine Kellers* âgé de *28 ans* - *batelier*

Sur la réquisition à nous faite par *Duparc Delbecq*

Et ont déclaré ne savoir rien

excepté le second témoin

Constaté suivant la loi; par moi, *Louise Marie Schwenker* Maire

de *Schiefelbach* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Louise Marie Schwenker

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 48

MAIRIE de Schiefelbahn

ARRONDISSEMENT Communal de Crevel

Du Douze
de la République française.

jour du mois de Novembre l'an seize

ACTE DE NAISSANCE de Marie Elisabeth
né le jour de mardi à deux heure du matin
fil de Henri Tilman

pehonelle orth

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin

Premier témoin, Jean Pierre orth Chapellier âgé de 28 ans

Second témoin, Henri orth Chapellier âgé de 28 ans

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont signé excepté le père

Constaté suivant la loi, par moi, Laurent Hauber Maire
de Schiefelbahn faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

~~Maria Elisabeth eeyer~~ ~~Guillaume Kator Duly~~
Guillaume Luvius orth ~~Guillaume~~

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 119 MAIRIE de Schiefbahn

ARRONDISSEMENT communal de Quedlinburg

Du 12 jour du mois de Mars l'an 1812
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *pièce vulgaire*

né le *Domy* à cinq heure d'après-midi,
fil de *Jean Wolf & Adelheid Schmitz*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*

Premier témoin, *Joseph Wechseltor* âgé de *44 ans*

Second témoin, *Joseph Bauckes* âgé de *55 ans*

Sur la réquisition à nous faite par *du père de l'enfant*

Et ont déclaré ne savoir rien d'opposé à ce qui précède

Constaté suivant la loi, par moi, *Léonard Haibee* Maire
de *Schiefbahn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Haibee

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 50

MAIRIE de *Schiesbath*

ARRONDISSEMENT Communal d' *Crevit*

Du *20 Sept* jour du mois de *Septembre* l'an *1863*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Henri*
né le *vingt sept* à *vingt* heure d'après-midi,
fil d' *Adame Evauges* Anne Sophie Claessens

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*
Premier témoin, *Jean père cultivateur âgé de 60*
Second témoin, *Jean halleb - Dagi de 50 ans*
Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*
Et ont déclaré *reconnu être*

Constaté suivant la loi, par moi, *[Signature]* Maire
d' *[Signature]* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

[Signature]

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 51 MAIRIE de Schüßbach

ARRONDISSEMENT communal d'Esch

Du Neuf jour du mois de Juin l'an Quatre
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Jean Christian Hünser
né le aujourd'hui à cinq heure du matin
fil, d'Christian Hünser Cultivateur.

de Ehe Catharina Voetges

Le sexe de l'enfant a été reconnu être masculin
Premier témoin, August Hünser Cultivateur âgé de 37 ans.

Second témoin, Heinrich Hünser id. âgé de 40 ans.

Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant

Et ont signé avec nous

Constaté suivant la loi, par moi, Maire
d'Esch faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Christian Hünser

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 52

MAIRIE de *Schnefeln*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crevin*

Du *10*
de la République française.

jour du mois de *juillet* l'an *1852*

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Mathieu Gater*
né le *10* à *cinq* - heure du matin
fil. de *Henri Gater chapelain*
de *Cordula Klesiba*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *feminin masculin*
Premier témoin, *Cornéil Joseph Pauw* âgé de *trante six* ans
Second témoin, *Jean Schwätzer* âgé de *soixante* ans
Sur la réquisition à nous faite par *du père de l'enfant*
Et ont signé *excepte le second témoin pas*

Constaté suivant la loi, par moi, Maire
d' *Crevin* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Cornéil Joseph Pauw

Grüner

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 53 MAIRIE de Schinvalm

ARRONDISSEMENT communal de Crovet

Du 1er jour du mois de fevrier l'an 2e de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de Marie Magdelaine König né le 27 à neuf heures du matin fille d'Andreas König gouverneur âgé de trente ans et de Jeanne Elisabeth Grotthmann

Le sexe de l'enfant a été reconnu être féminin Premier témoin, Jean Pierre... Second témoin, Jean König... Sur la réquisition à nous faite par le père de l'enfant Et ont déclaré ne savoir signer

Constaté suivant la loi, par moi, Maire faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

[Signature]

ACTE DE NAISSANCE.

N.º 54

MAIRIE de *Schifano*

ARRONDISSEMENT Communal de *Cresco*

Du *vingt sept* jour du mois de *Janvier* l'an *trois*
de la République française.

ACTE DE NAISSANCE de *Jean Mathieu Dickes Kammer*
né le *aujourd'hui* à *trois* - heure du matin
fil, de *Henri Kammer Charpentier* âgé de *vingt huit* ans.
et de *Marie Catherine Dickes*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *masculin*
Premier témoin, *Adam Bellings Cultivateur* âgé de *vingt ans*

Second témoin, *Guillaume Linnert* âgé de *vingt neuf*

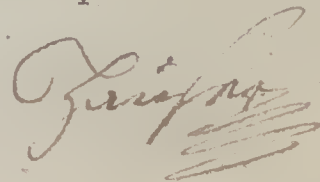
Sur la réquisition à nous faite par *le père de l'enfant*

Et ont de *claire et saine* par *leur*

Constaté suivant la loi, par moi,

d

Maire
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.



112

ACTE DE NAISSANCE.

N^o. 55

MAIRIE de *Saint-Jean*

ARRONDISSEMENT communal de *Creil*

Du *vingt huit*
de la République française.

jour du mois de *fructidor*

l'an *cinque*

ACTE DE NAISSANCE de *Catherine Germain*

né - le *aujourd'hui* à *trois* heure du *soir* matin,
file de *Jean Pierre* *tailleur* par son mariage *de* *à* *Marie* *Selle* *de* *Creil*

Le sexe de l'enfant a été reconnu être *féminin*

Premier témoin, *Pierre* *tailleur* *par* *son* *mariage* *de* *à* *Marie* *Selle* *de* *Creil* *age* *de* *vingt* *cinq* *ans*

Second témoin, *Jean* *tailleur* *par* *son* *mariage* *de* *à* *Marie* *Selle* *de* *Creil* *age* *de* *vingt* *deux* *ans*

Sur la réquisition à nous faite par *Le* *président* *de* *la* *Mairie* *de* *Creil*

Et ont *vu* *et* *signé* *ce* *acte*

Constaté suivant la loi, par moi; *Joseph* *Maire*
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Joseph
Maire
de *Creil*

Joseph



Créée de l'Union de Nemours, Javelle

Knappert

ACTE DE NAISSANCE.

N^o.

M A I R I E d

ARRONDISSEMENT communal d

Du
de la République française.

jour du mois de

l'an

ACTE DE NAISSANCE de
né le
fil d

à

heure d

Le sexe de l'enfant a été reconnu être
Premier témoin,

Second témoin,

Sur la réquisition à nous faite par

Et ont

Constaté suivant la loi, par moi, Maire
d faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil.

Geburtsregister 1804 u. 1805

1. Adelheid Winge
2. Johann Michael Leven
3. Peter Michael Suges
4. Catharina Henriette Duckweiler
5. Anna Sophie Grommans
6. Anna P. Kuopers
7. Maria Gertrud Orth
8. Maria Elisabeth Meyers
9. Peter Hubert Bungler
10. Johann Matthias Schwengers
11. Johann Hubert Ruland
12. Sibilla Margarethe Witmaier
13. Peter Anton Wannen
14. Marie Gertrud Poescher
15. Marie Catharina Heek
16. Maria Theres Schwengers
17. Maria Gertrud Genoveva Pausen
18. Johann Josef Muehl
19. Wilhelm Germain Kueckes
20. Johann Wilhelm Saad
21. Peter Heinrich Brichsen
22. Anna Christina Winter
23. Andreas Jussen oder Pussen
24. Johann Heinrich Briessen
25. Germain Josef Hoken
26. Peter Josef Rath (illegitim)
27. Peter Matthias Cloeren
28. Peter Lorenz Kruelis
29. Levi Jakob
30. Marie Catharina Gertrud Brockers
31. Anna Gertrud Jasin
32. Johann Wilhelm Teschen
33. Johann Matthias Welters
34. Marie Magdalena
35. Sibilla Margarethe Christine Winther
36. Peter Heinrich Rath
37. Johann Germain Hohen
38. Marianne Schlinker
39. Macentildis Greis
40. Peter Matthias Lesmans
41. Johann Matthias Siobes oder Siober
42. Peter Jakob Brennen
43. Anna Gertrud Perfers
44. Peter Matthias Hutz ??
45. Marie Christine Bursch
46. Catharina Gertrud Spierler
47. Marie Eva Schwengers
48. Maria Elisabeth Tillmanns
49. Peter Anton Wolf
50. Johann Heinrich Contges
51. Johann Christian Haaser
52. Johann Matthias Gater
53. Marie Magdalena Kunges
54. Johann Matthias Kammer
55. Catharina Gertrud Ratz